

KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK

KLARSTEIN

Kristall

Kostkarka do lodu

I003189 I

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy z powodu zakupu tego sprzętu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i przestrzeganie poniższych wskazówek w celu uniknięcia uszkodzeń. Wszelkie usterki powstałe w wyniku zignorowania wymienionych w instrukcji obsługi elementów i ostrzeżeń nie są objęte naszą gwarancją i odpowiedzialnością.

ZAWARTOŚĆ

Instrukcja bezpieczeństwa 4
Opis produktu 7
Użytkowanie i obsługa 9
Pielęgnacja i czyszczenie 10
Rozwiązywanie problemów 10
Wskazówki dotyczące utylizacji 11

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	I003 I89 I
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60 Hz
Dzienna wydajność lodu	15 kg / 24 h
Pojemność magazynu na lód	600 g

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Ten produkt jest zgodny z następującymi Dyrektywami Europejskimi:
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)
643/2009/EC (ErP)
1060/2010/EU (ErP)

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada wartościom znamionowym urządzenia.
2. Podczas przemieszczania należy używać uchwytów lub pokręteł. Umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni do użytku. Nie należy używać na zewnątrz.
3. Nie należy używać w pobliżu lub w bezpośrednim sąsiedztwie wanny lub basenu, ani też żadnego z nich. Źródło płynu.
4. Odłączyć wtyczkę od gniazdka, gdy nie jest używana.
5. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać przewodu lub wtyczki w wodzie ani w żadnym innym płynie.
6. Użycie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia ciała.
7. Nie należy umieszczać tego urządzenia bezpośrednio pod gniazdem.
8. Nie należy dopuścić do tego, aby przewód wystawał poza blat lady, gdzie może być łatwo pociągnięty przez dzieci.
9. Nie należy używać tego urządzenia do niczego innego, niż jego przeznaczenie.
10. Nie przepiętniaj, ponieważ może to spowodować zagrożenie. Podczas pracy należy upewnić się, że pokrywa jest zamknięta.
11. Aby wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Chwyć mocno wtyczkę i pociągnij do usunięcia.
12. Nie ponosi się odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji lub innym niewłaściwym użytkowaniem lub nieprawidłową obsługą. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego
13. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
14. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do zanurzenia w wodzie.
15. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego agenta serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
16. Proszę przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia dla jego łatwopalny gaz nadmuchowy.
17. Nie przechowywuj substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym paliwem napędowym w tym urządzeniu.
18. Napełnij tylko wodą pitną.
19. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane w celu zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.

To urządzenie zawiera izobutan chłodziwa (R600a), gaz ziemny, który jest przyjazny dla środowiska. Chociaż jest on łatwopalny, nie uszkadza on warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego chłodziwa doprowadziło jednak do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu urządzenia. Poza hałasem kompresora można usłyszeć płynący po systemie płyn chłodniczy. Jest to nieuniknione i nie ma żadnego negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych części instalacji chłodniczej. Wyciekający płyn chłodniczy może uszkodzić oczy.



OSTRZEŻENIE

Zagrożenie od ognia/ materiałów łatwopalnych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi i gazami.

- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia powinny być wolne od przeszkód.
- Nie wolno dopuścić do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego.
- Nie używaj żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania lub odzyskiwania lodu.
- Nie używaj innych typów urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia do wytwarzania kostki lodu.

Uwagi specjalne

- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony lub uszkodzony.
- Upewnić się, że z tyłu urządzenia nie ma wielu gniazdek lub zasilaczy.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

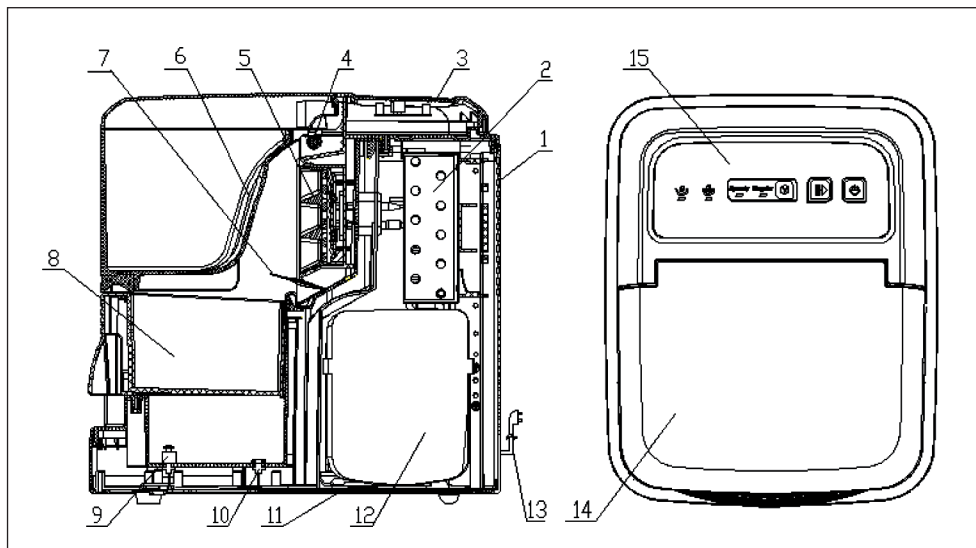
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością. Regularnie czyść odpływ wody.
- Jeśli urządzenie zawiera zbiornik na wodę, należy go czyścić, jeśli nie był używany przez 48 godzin. Wypłucz zbiornik, jeśli nie był używany przez 5 dni bez wody.



OSTRZEŻENIE

Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na lewy symbol znajdujący się z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Symbol ten ostrzega przed ewentualnym pożarem. W przewodach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje palne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia.

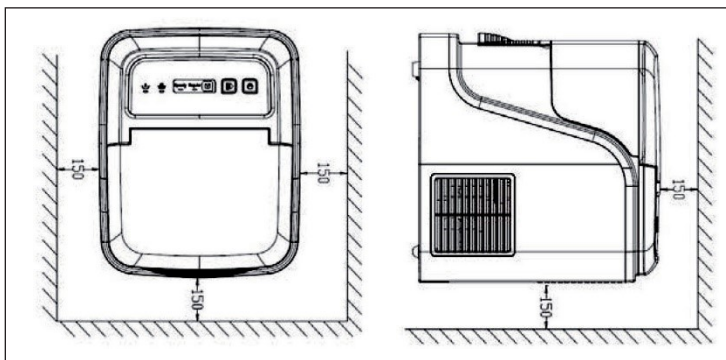
OPIS PRODUKTU



1 Okładka tylna	9 Wyłącznik pływakowy
2 Skraplacz	10 Czujnik temperatury wody
3 Pokrywa górna	11 Tablica
4 Odpływ wody	12 Sprężarka
5 Parownik	13 Przewód zasilający
6 Przezroczysta skrzynka na wodę	14 Przezroczysta pokrywa skrzynki na wodę
7 Płyta lodowa	15 Panel sterowania
8 Koszyk na lód	

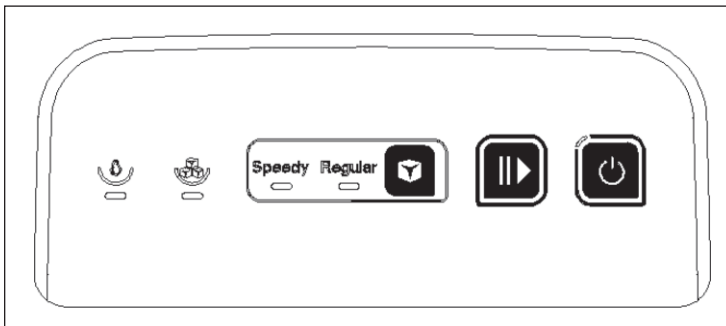
UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA

Instalacja



Maszyna powinna być ustawiona w pozycji pionowej, aby mogła być umieszczona na płaszczyźnie poziomej. Aby zapewnić normalną wentylację urządzenia, ważne jest, aby na górze, po bokach i z tyłu ustawić 150 mm przestrzeni. Nie należy umieszczać urządzenia obok pieca do pieczenia, promieniującego lub innych gorących przedmiotów.

Panel sterowania



Przyciski i lampki kontrolne

	Po podłączeniu zasilania miga wskaźnik POWER, należy nacisnąć przycisk POWER, a następnie maszyna przechodzi w stan czuwania, któremu towarzyszy świecenie wskaźnika. Podczas pracy, po wciśnięciu tego przycisku, maszyna powróci do stanu czuwania.
	Pauza i Start: Po wybraniu menu, wciśnij ten przycisk i rozpocznij pracę.
	Ten przycisk służy do wyboru wielkości lodu. Po wybraniużądanego rozmiaru, odpowiedni wskaźnik Speedy lub Regular będzie włączony.
	Gdy wskaźnik tego przycisku zmieni kolor na czerwony, oznacza to, że nie ma wystarczającej ilości wody w zbiorniku na wodę, musisz dodać jej ilość i nacisnąć przycisk POWER, aby ponownie uruchomić maszynę.
	Gdy lód osiągnie maksymalną pojemność magazynową, zaświeci się wskaźnik tego przycisku, a maszyna przestanie pracować. Należy wylać lód, jeśli pozycja lodu jest niższa niż pozycja deski lodowej, maszyna uruchomi się ponownie automatycznie.

Obsługa

1. Otwórz pokrywę i dodaj wodę do zbiornika. UWAGA: W zbiorniku na wodę znajduje się otwór, który stanowi maksymalny poziom wody, dodawanie wody nie może go przekroczyć. W przypadku przekroczenia poziomu wody, będzie ona wypływać. Zaproponuj dodanie wody pod otworem, a następnie umieść skrzynkę na wodę w odpowiedniej pozycji i przykryj ją.
2. Podłącz zasilanie, naciśnij przycisk POWER, a następnie urządzenie przejdzie w stan czuwania.
3. Wybierz żądaną wielkość lodu, domyślna wielkość maszyny jest duża.
4. Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć pracę.

Ważne uwagi

1. Woda wlewana do zbiornika wodnego powinna być niższa niż pozycja MAX zbiornika wodnego. Gdy objętość wody przekroczy wartość maksymalną, należy otworzyć dolny korek spustowy wody, aby spuścić wodę zapasową. Następnie zamknij przezroczystą pokrywę.
2. Gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 15°C, należy wybrać niewielki lód. Gdy temperatura otoczenia jest wyższa niż 25°C, zalecane są duże rozmiary kostek lodu.
3. Gdy kosz na lód jest pełny, należy natychmiast usunąć lód, nie dopuszczając do przepełnienia kosza. Gdy kosz na lód jest wystarczająco pełny, można wyjąć pojemnik na wodę w górę i wyjąć część lodu.
4. Przed zrobieniem lodu należy włożyć kosz do maszyny do lodu.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Należy często czyścić wykładzinę wewnętrzną, tacę zbierającą lód, skrzynię z wodą, łopatę do lodu i parownik. Podczas czyszczenia odłączyć urządzenie i wyjąć kostki lodu. Do czyszczenia wewnętrznej i zewnętrznej powierzchni kostek lodu używać rozcieńczonego roztworu wody i octu.
- Wytwórca lodu. Nie spryskuj maszyny do lodu chemikaliami ani rozcieńczonymi środkami, takimi jak kwasy, benzyna lub olej. Przed uruchomieniem dokładnie wypłucz.
- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie powinny być zatkane. Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
- Aby zapewnić czystość lodu, należy co najmniej raz wymienić wodę na zbiornik na wodę
- Pewnego dnia. W przypadku dłuższego nieużywania, należy spuścić wodę i oczyścić ją.
- Jeśli sprężarka podejmie akcję uderzeniową z powodu braku wody, pełnej wody lub przerwy w zasilaniu, po ponownym uruchomieniu opóźni uruchomienie o 3 minuty.
- Zawsze używaj świeżej wody przed uruchomieniem produkcji lodu albo przy pierwszej instalacji, albo po długim okresie odcięcia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Kompresor pracuje nienormalnie z Brzęczącym Hałasem.	Napięcie jest niższe niż zalecane.	Zatrzymaj maszynę do lodu i nie uruchamiaj ponownie, dopóki napięcie nie będzie normalne.
Lampka sygnalizacyjna braku wody	Pudełko Water of Water to za mało.	Dodaj odpowiednią ilość wody do pojemnika na wodę.
	Pływak nie jest zainstalowany	Zadzwoń do centrum serwisowego.
	Przełącznik pływakowy jest zepsuty.	
Lampki sygnalizacyjne na wyświetlaczu nie są włączone.	Przepalony bezpiecznik/ Brak zasilania.	Wymień bezpiecznik. / Włącz zasilanie.

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Zrobiony lód jest za duży i z kawałkami sklejonymi razem.	Temperatura wody jest zbyt niska.	Wybierz mały rozmiar.
	Lód z poprzednich cykli pozostawiony w tacce na wodę.	Wyjmij lód pod stanem czuwania.
Program robienia lodu jest poprawny, ale lód się nie wydostaje.	Nie ma chłodziwa w kompresorze.	Zadzwoń do centrum serwisowego.
	Kompresor jest uszkodzony.	
	Silnik wentylatora jest uszkodzony.	
Wszystkie wskaźniki mrugają jednocześnie.	Lód nie ma dostępu do deski lodowej.	Odłącz zasilanie i wtyczkę
	Ruchome urządzenie wykrywające deskę lodową jest uszkodzone.	Zadzwoń do centrum serwisowego.
Lód jest pełny, aby dotrzeć do deski lodowej, ale nie ma pełnego wskaźnika.	Ruchome urządzenie wykrywa, że deska lodowa jest uszkodzona.	Zadzwoń do centrum serwisowego.
	Światło sygnalizacyjne jest uszkodzone.	

Ważne uwagi

1. Normalne jest, że powierzchnia sprężarki i skraplacza osiąga temperatury pomiędzy 70°C i 90°C podczas pracy i w otoczeniu może być bardzo gorąco.
2. Z powodu szybkiego zamarzania kostki lodu mogą wydawać się "mętne". Jest to powietrze uwięzione w wodzie i nie ma wpływu na jakość lub smak lodu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie odpadów 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów domowych.

KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK